

K
Jan 28
VII/1941/1

HUNGARY

STANDARD OF LIVING /3200/

TRADE /3300/
Prices /3307/

HIGH COST OF LIVING.

SOURCE TRIESTE: Emigrating Hungarian upholsterer in transit through TRIESTE.

DATE OF OBSERVATION: Current period.

ENGLISH SYNOPSIS: Source draws up a budget for a family of three /husband, wife and child/ with a monthly income of 1,500 forint, a better than average salary. Only the basic necessities are itemized; no luxuries are included. Without accounting for clothing and amusements it can be seen that this salary is barely enough to feed a small family.

The report also speaks of living conditions in general, the long lines one has to stand in to get a bit of meat, the hardships of another family with three children, etc.

EVALUATION COMMENT: This report is in line with the food situation in Hungary. The prices are correctly cited.

X X X

Kisiparos informátorunk a következő képet rajzolja a megélhetési viszonyokról a mai BUDAPESTEN és környékén, elsősorban KISPESTEN.

Egy kis családi mérleg az átlagos havifizetés alapján.

A "jobban" fizetett szakmunkások és értelmiségiek, pl. a középiskolai tanárok stb., havi átlagfizetése 1500 forint körül mozog. Hogy osztják be ezt az összeget, azt van hivatva szemléltetni az alábbi mérleg. Megjegyzendő, hogy a havi kiadásokról itt mellékelt kimutatás a legminimálisabbra szállítja le az igényeket és például hiányzik belőle a ruházkodás, a szórakozás tétele, hogy a kulturális igényekről ne is beszéljünk. Itt tehát a létminimumról van szó csupán s három személyről, férj és feleség és egy gyermek, mégis csak nem teljesen felemészti a kis fizetést.

Adva van tehát 1500 forintos havi átlagfizetés. Ebből

/more/

2.

lakás	100 forint
30 liter tej /á 3,60 f./	108 "
sütemény	45 "
gáz, villany	50 "
naponta $\frac{1}{2}$ kg. kenyér /3 f./	45 "
6 kg. hus /25 f./	150 "
gyümölcs	80 "
dohány	60 "
4 kg. zsir /á 30 f./	120 "
4 kg. cukor /á 10,2/	42 "
vaj /10-szer 66/	66 "
szappan	24 "
mosószer	20 "
alkalmi kisegítő	120 "
villamos	60 "
mosás	30 "
békekölcsön	100 "
tagdíj	15 "
ujtság	10 "
öregségi járulék	45 "
rádió előfizetés	10 "
4 kg. liszt /á 4,60/	18 "
fűszer	12 "
burgonya	10 "
könyv	30 "
tojás	30 "

Összesen 1400 forint

Fennmarad vegyes kiadásra

100 forint

Összesen 1500 forint.

A megélhetés napi gondjai.

A KISPESTRől való elindulásuk előtt /1955 nov.17/ már hetek óta nem volt zsir. Egy személyre egyébként is mindig csak egy kilót adtak ki s aztán hetekig nem került sor kiosztásra.

/more/

Ugyanez a helyzet a husfronton is. A KÖZÉRT hentesüzlet előtt, ha egy kis hus akad, hetenként egyszer, többnyire szombaton, már hajnali négy órakor sorbaállnak az emberek. A baromfi 70-80 forint. Az aratás óta a kenyér minősége leromlott, a nyáron például francia lisztet ettek. Citromot csak terhes vagy szoptató asszony kaphat, az is csak pár darabot egyszerre, kilója 21 forint, de már évek óta eltűnt, megjelenése a KÖZÉRT-nél a lehető legrendszertelenebb. Még az anyáknak is sort kell állniuk érte. Számosan közülük még annyi pénzzel sem rendelkeznek, hogy kivehessék s így átadják másoknak. Így a szomszédoknak is öt hónapos gyereke volt, de nem tudta kiváltani, nekik adta át a jegyét.

A textilanyag színe-java kimegy a Szovjetunióba, a selejt marad otthon. Vasutas ismerősüktől értesültek, hogy ZÁHONY-környéki falvakban a kukorica, krumpli a rossz tárolás következtében kicsirásodik, be van gyulladva, gőzölög.

A kukorica zárolva van, vidéken kényszerítik a népet hizlalásra.

Megemlíti, hogy nyáron gyakran előfordult, hogy egyesek már éjjélkor kivitték a kasszékát a KÖZÉRT elé s ott kuksoltak egész a bolt nyitásáig, hogy az elsők közt jussanak be.

A kárpitós így folytatja az élelmezési helyzetről megkezdett képet. Szaláminak PESTen 7.70 forintért kéne mérni kilóját, ha lenne, de nem lehet kapni.

Tudvalevő, hogy a legizletesebb, a VIDONI-féle, szalámi már régóta eltűnt a forgalomból teljesen, hisz már évek óta kisajátították a kommunisták az egykor annyira virágzó, DEBRECENi üzemet. Tulajdonosait, akik olasz állampolgárok voltak, már vagy öt éve kiutasították az országból.

Általában a magyar fővárosban és környékén az áruellátás a marxista ünnepekhez és merőben propaganda-szemponthoz igazodik. Április 4.-e, május 1-e és nemzetközi labdarugó mérkőzések előtt átmenetileg feltöltik az egyébként ürességtől kongó kirakatokat, hogy a külföldi vendégekben a bőség illúzióját keltsék.

End.